

Bibliothek des  
Basl. Missionshauses  
Abt. Eingebornensprachen

G 1 c 23

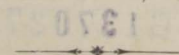
GÃ  
ÑMÃ KE KANEMO  
ŠIŠIDŠĚ WOLO.

I.



PRIMER

IN THE GÃ OR ACCRA LANGUAGE  
FOR THE FIRST YEAR IN THE VERNACULAR SCHOOLS  
OF THE GOLD-COAST, W. AFRICA.



NINTH EDITION.  
PRICE FOUR PENCE.



BASEL 1914.  
PRINTED FOR THE EVANGELICAL MISSIONARY SOCIETY  
BASEL MISSION BOOKDEPOT, ACCRA, GOLD COAST.







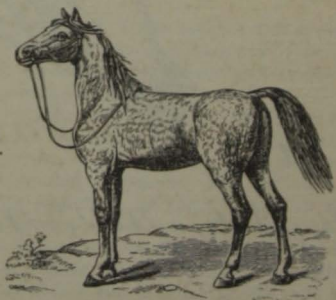
4.

l.

e, ē, e, ē,

ne, nē, nē, ni-ne,

me, mē, mei, me-ni.



5.

o.

o, ō,

o, ō,

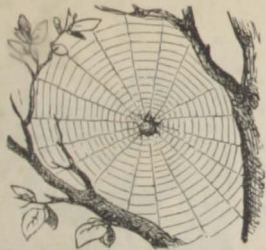
no, nō, nō, mo, mō,

mō, o-nō, mi-nō,

mo-ni, mo-mo, nom,

mi-ni-ne, o-mō.

6.



A.

*a, ā, ã,*  
*na, nã,*  
*ma, mã, nam, no,*  
*mi-na, na-ne, a-ni,*  
*a-na, a-nõ, na-mo?*  
*a-ma-ne, a-mim.*

7.

U.

*u, ū, ù,*  
*nu, nū, nũ, mu, mū,*  
*mũ, nui, a-nu nui,*  
*mum, mi-nuu,*  
*a-nã-nu, e-nu-mo.*

8.

W.

v, w.

vī, vō, wō, wī,

wu, wā, we,

wui, wuo, wie, wei, wō,

wō-na wā ne, wō o-nō.



9.

N.

nī, nī,

nā, nā, nā,

nō, nō, nō, mī,

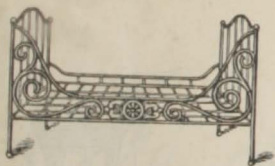
nū, mā, mō,

e-nō mī-nā, nā-nū,

a-nō-o nom, a-wō?



40.



S S.

se, se, sē, sa, sō, so, su, si,  
 si-sa, sa-ne, su-mo,  
 e-sa e-nā, nu e-su-mi,  
 a-señ-le.



Š Š.

ša, šā, še, še, ši, šō, šō, šia,  
 šia, enu ši-ši, o-mī še,  
 mi-na mi-še, e-še,  
 wo-su-mo o-sa-ne,  
 ē-še e-šā-nū, e-sě-re.



12.

t t.

te, tã, tu,

tũ, ti, to, to,tõ, te, e-to,e-tã, e-tẽ, o-ti, wo-te,mi-tã no, e-to mũ.

13.

l l.

li, le, le,

la-la, lo,

la-mo, la-sũ, le-ma,

mi-lẽ, e-le mo-mo,

o-nĩ we ni lo? o-sula.



14.

r r.

ro, ra, re, ri, ru,  
 sē-ra šī,  
 tō-ro.

15.



b bl.

bu, bē, ba, bō,  
 bi, bi-nū, bi-lō, bē-lō,  
 le-bi, we-bü, ta-be,  
 o-bō, e-bē e-bi, o-ba,  
 na-mi mō-bō, biē,  
 blō, bla, blu, blē,  
 mē-ba? blē-ō! bē-be.

16.



h h.

ha, he, hu, hō,  
 ho-le, hū-lū, ne-hū,  
 šī-hī-le, ha-se, hie,  
 hā-mi nu ma-nu.

17.



k k.

ka, ku, kě, kē, kō,  
 kě-le, ke-te, ko-se,  
 ku-sum, e-ko-me,  
 mi-ka-ne wo-lo.

18.



d d.

di, da, do, dū,  
 dī, dā, dō, dā, dī, dē,  
 e-da, e-dom, da-de,  
 du-ku, due, du-a-de,  
 dūn, dīn, šī-dā,  
 e-da ta-mo mi.

19.



g g.

ā, ō, ū,  
 ga, gā, gā, gu, gū,  
 gowa, guo, gāi, goi,  
 gi-di, a-gō! gbo-bi-lo.

20.



y y.

yā, yā, yē, yē, yō,  
 yē-re, yē-re, yī-nō, yō-ma,  
 ya o-we! kā-ye a-wui,  
 wō-ye nō, e-yi o-bō.

21.



p p.

pē, pa, pē, pī, po,  
 pam, a-pā, pa-pa,  
 pa-tu, pē-tē, pī-ti,  
 pē-pē-pē, pam-pī,  
 e-tā lō pam, pēñ,  
 mi-na-ko-le pēñ.

22.



f f.

fe, fa, fã,  
fiõ, a-fã, e-fa, a-fi,  
fai, fon, a-sua, o-foi, fêi,  
e-fai le ye feo, fõ-mo!

23.



f f.

fa, fe, fe,  
fie, fiõ, fuõ, fe-re,  
fi-li, fi-la, fe-fê-fe,  
o-fiê, e-fe-re, e-felã.

24. abō, akutu, bofo,  
 blonyātšo, dade, dšata,  
 eša, ekālo, fai, fufui,  
 ga, gugō, helo, hase,  
 hie, hile, kane, kwa-  
 kwē, lumo, loflō,  
 mañ, milē, nane,  
 ntañ, ñmle, okplō,  
 okpoño, papa, plemo,  
 solemo, sātšo, šika,  
 šĩa, femo, fili, toi,  
 tedši, tšui, tū, wā,  
 wolo, yoma, yitšo.



25. o O Obed, Odumase,  
 g G Gideon, Goliath,  
 e E Esau, Edom,  
 n N Noa, Niger,  
 m M Mose, Mizraim,  
 a A Abel, Asante,  
 v V Vume, Eve,  
 w W Waya, Wasa,  
 y Y Yilo, Yerentsi,  
 u U Uria, Ur,  
 i I Imanuel, Iuda,  
 z Z Zipora, Zando,  
 l L Luka, Lomo,



*s S Susana, Sabā,*  
*š Š Šilo, š Š Šilao,*  
*h H Henok, Horeb,*  
*k K Kain, Kwaku,*  
*t T Timoteo, Taki,*  
*ſ F Festo, Franke,*  
*p P Petro, Pilato,*  
*b B Boas, Badu,*  
*r R Rahel, Rut,*  
*d D Daniel, Dede,*  
*Alema, Okāi, Nōi,*  
*Botſe, Kumi, Yao.*  
*1 2 3 4 5 6 7 8 9 0.*

26. Mēba nye-boo amē-  
 sane le toi? Bo dsi  
 Nyorimo bi le. Kuwe,  
 boni edoö ehe. Si mi-  
 wiemoi le hon eyan.  
 Ekele ba Jesu nō.  
 Dse mi-no! Nye-hāa  
 wo-solea! Helai pī  
 ye gbomo helo mli.  
 Tesā fo man le ten  
 tūntū. Kramo woo kra-  
 mo-atade. Dsen ye  
 kutruku. Lo flō flikio.

## Mlidšā II.

Wolo-kanemo okadii bibil.

A.

1.

*n i e m.*

n i e m.

mi, me, mei, mim, mi-ni.

2.

*o a u.*

o a u.

no, na, nu, no-ni, mo-ni, a-ni,  
a-na, o-nu, o-na, mi-na, mi-nu,  
mo-mo, nu nu, a-nā-nu.

## 3.

nam, nom, num, nim, e-ma,  
 e-mo, e-mu, e-mi, e-nu, e-na,  
 e-ni, o-nim, a-num, na-mo,  
 me-ni, ni-na, ni-ne, na-ne.

## 4.

*n̄ w̄ v̄.*

*n̄ w̄ v̄.*



na, no, nu, noñ, miñ, moñ,  
 noññ, mi-noññ ni, wu, wao,  
 wa, we, wo, wi, wañ, wao,  
 wui, wie, a-wo, wuo, vi,  
 mi-we ni, wó o-na-ne n̄.

## 5.

*o o, e e.*

no, ne, mo, wo, ño, won,  
wuo, e-ne, o-no, e-no, wie-mo,  
ame-wo, e-nu-mo, wo-na-ame,  
ame-na-nii ne, e-wo, a-won?

## 6.

*ĩ ã õ ã ã.*

ĩ ã õ ã ã.

ni, ñã, ñõ, nẽ, nõ, nã, nũ,  
mĩ, mẽ, mũ, mã, mõ, wo,  
a-ñõ-mi nom, mẽ-ni ne?  
e-nõ, e-mõ-ame, e-ñõ mi-nã,  
o-nia, a-ñõ-o, o-mõ, ñãi.

7.

ī ū ō ā ē.

nū, nō, nā, wi, wō, wā, vi, wū,  
vō, vū, mi, e-mū, ve-vē-ve.

8.

r r.

ro, ra, re, rē, ru, rī, rō,  
wrao, wroo, wa-ra, wi-ri, wre.

9.

t t.

te, ta, tū, ti, to, tō, tā, tē, tō,  
tao, tiu, toi, tei, tia, teo, tue,  
tañ, tam, teñ, tēñ, tua, e-to, e-tā,  
e-te, e-tē, wo-te, a-tā, o-ti, o-to.

## 10.

mi-tao, mi-tá no, e-ta tū,  
 wo-wu ta, e-te mañ, e-to-mi,  
 mi-to, e-ta-mo-wo, o-tiu-ame.

## 11.

Đ s.

si, sa, se, sō, sū, se, sē, su, so,  
 sōñ, sañ, sēñ, señ, si-sē, si-sa,  
 se-re, so-ro, soññ, sō-ne, su-mo,  
 sa-ne, e-se-re, e-su-mi, ē-su-mo  
 o-sa-ne, wo-mī-su-mo-ame.

## 12.

Đ š.

ša, še, še, ši, šo, šō, šǒ, šǎ,  
 šia, šĩa, šao, šoññ, šinñ, šin,

ši-nā, ši-ši, še nā, šǎ-ra,  
 e-še šia, e-nu ši-ši, e-še,  
 e-mā ši šin̄n̄, ē-še e-šā-nū.

## 13.

*l* l, *b* b.

lo, la, li, lu, le, le, lē, lē, lō, lo,  
 la-la, le-le, le-lo, la-mo, la-sū,  
 ma-le, lai, a-señ-le, o-ma-le,  
 o-mi e-še lo? e-ná mi-še lo?

## 14.

bi, bu, be, be, ba, bá, bā, bo,  
 bē, bū, a-bo, o-bō, e-bi, e-bo,  
 bua, le-bi, be-ni, be-ne, bo-ni,  
 bi-nū, bē-be, abe, loñ, able.



15.

na-mi mo-bo. ba mi-nõ.  
 ba-sā o-sā le. e-bo-ame toi.  
 a-bu-wo bem. ame-ba-ba bie.  
 e-bi le te nã no. mẽ-ba?

16.

*h* h, *k* k.

ha, hã, he, he, ho, hu, hi, hõ,  
 ho, hũ, hie, hai, hao, hoñ, he-lo,  
 ho-le, hũ-lũ, hã-mi, ha-la,  
 he-re, heññ, e-hĩ, a-he, ne-hũ.

17.

ko, kã, kũ, kõ, kē, kē, ke, ko,  
 kao, kai, koi, koñ, kōñ, kōi, kũa,

ka-te, ke-ke, ko-lo, kē-le,  
 ka-se, ke-te, ku-ku, ku-li,  
 ko-se, ke-to, e-ko, o-ko,  
 a-ke, a-kũ, ku-sum.

## 18.

e-ba-ba e-koñ. mi-ka-ne wo-lo.  
 e-le wo-lo ka-ne-mo. k̄a-ba biē!  
 kō la o-ba-hã-mi. sa-ne ko be.  
 e-bu-wo a-be ko. k̄a-hã-le tũ!  
 e-wie e-kã nã. o-na nũ le lo?

## 19.

*d* d.

di, da, do, du, de, dō, dũ, di, dā,  
 dã, di, de, dō, dom, deñ, diñ,  
 e-da, a-du, da-de, du-ku, duñ.

e-da ta-mo-mi. e-di dǎ se.  
 wo-na-ko-le dǎ. e-tá šì diññ.  
 e-boō toi dā. e-ša ko be e-he.  
 e-dũ e-sēñ. e-wo duñ.

## 20.

*g* g, *y* y.

gǎ, go, gu, ga, gǎ, gũ, gō, go,  
 go-wa, guo, gu-gō, gǎi, goñ,  
 gi-di, gǎ-lǎ. hǎ-mi gǎi le.  
 ga le e-kũ. goñ le kwo.

## 21.

ya, yā, yo, ye, yi, yu, ye,  
 yo, yō, yeñ, yin, e-ya,  
 e-ye, e-ye, ya-ka, ye-re,  
 yin-tō, yi-no, yi-teñ, ye-li.

## 22.

té o-yo tēn? mi-ye saññ.ya o-we!  
 kā-ye awui! ba ní o-ba-ye nii.  
 a-šñ ye to leñ. te šñ ní o-ya.  
 hã ní ma-ya. ohĩo šñ ye bie lo?  
 tō le ye. e-yi o-bõ. wo-ye no.

## 23.

*p* p.

pe, pa, pe, pi, pi, po, pu, pia, pēñ,  
 pam, piñ, a-pā, pa-sa, pe-tē,  
 pe-pē-pe. e-ye a-pā.e-tã lō pam.

## 24.

*f* f, *f* f.

fa, fe, fē, fe, fo, fõ, fu, fã, fã,

fĩ, fai, fēi, fañ, fon, fiō, a-fa,  
 a-fã, e-fa, a-fi, a-fũ, o-fai,  
 e-fon, o-foi, fa-ta, fe-lo, fē-ne,  
 fi-te, fo-foi, fu-fo, fu-fui, fo-se.

## 25.

fa, fã, fe, fe, fie, fio, fuo, fao,  
 fem, fi, fe-fē-fe, fi-lao, o-fiē.

## 26.

o-da fè-mi. fēi mi-ye-mi tam.  
 kā-fó! ya fā le nā! kā-fe!  
 e-hie foi. e-fai le ye feo. fõ-mo!  
 fe-mo nū! e-feo hō dā. ho o-yá.  
 e-fi-la. e-fe lá. e-fã e-yi. e-fe-re.  
 e-fa e-he ye e-ša le he.

## Alfabeta bibiō lę.

*a b d e e f g h i k l*  
 a b d e ē f g h i k l  
*m n n o o p r s š ſ t*  
 m n n̄ o ō p r s š ſ t  
*u v w ŵ y z ã õ ũ ĩ ě*  
 u v w ŵ y z ã õ ũ ĩ ě

## Alfabeta wulu lę.

*A Ą B D E E F G*  
 A Ą B D E Ē F G  
*H I K L M N N̄ O*  
 H J K L M N N̄ O  
*Ō P R S Š ſ T U*  
 Ō P R S Š ſ T U  
*Ū V W Ŵ Y Z*  
 Ū V W Ŵ Y Z

## B.

## 1.

na-mi! mi-na-o. o-na nū lẹ lo? hě, mi-na nū ko. e-he  
mī-ye. hā-lẹ no-ko e-ye! hā-mi nu ma-nu! mi-bi, ba  
mi-ñǝ! obi lẹ te fā lẹ nā. ebi lẹ te ñā-nọ. ya o-nī kẹ  
o-nā we lẹ! mi-da fẹ-o, ši mo-nẹ da fẹ wọ-fẹ. ya-kọ  
la kẹ-ba! efe lō kẹ ñǝ. o-mī ešẹ lo? kǎ-šǎ sǎ lẹ!

## 2.

|      |  |      |  |      |  |      |  |      |  |      |  |      |  |      |  |      |
|------|--|------|--|------|--|------|--|------|--|------|--|------|--|------|--|------|
| pam  |  | bam  |  | tam  |  | dom  |  | kom  |  | bom  |  | nom  |  | bem  |  | bum  |
| mum  |  | tūm  |  | pēñ  |  | yēñ  |  | dēñ  |  | sēñ  |  | señ  |  | sañ  |  | tañ  |
| bañ  |  | fañ  |  | fiñ  |  | foñ  |  | goñ  |  | koñ  |  | kōñ  |  | tēñ  |  | heññ |
| saññ |  | soññ |  | šoññ |  | diññ |  | šinñ |  | doññ |  | noññ |  | faññ |  | haññ |
| kai  |  | bai  |  | fai  |  | gai  |  | gǎi  |  | gqi  |  | kqi  |  | koi  |  | toi  |
| tẹi  |  | sēi  |  | fēi  |  | fẹi  |  | mei  |  | lei  |  | fẹi  |  | sai  |  | lai  |
| šai  |  | hai  |  | dāi  |  | ñāi  |  | bōi  |  | bui  |  | loi  |  | hei  |  | tai  |
| dao  |  | hao  |  | tao  |  | sao  |  | kao  |  | fẹo  |  | tẹo  |  | šọo  |  | šiu  |
| tiu  |  | bua  |  | kūa  |  | mūa  |  | mīa  |  | pīa  |  | tīa  |  | šia  |  | šia  |
| wie  |  | fiē  |  | biē  |  | šiē  |  | pue  |  | tue  |  | kuē  |  | guo  |  | fuō  |

## 3.

e-dom e-te mañ-se. a-ñǝ-lẹ nom. e-ñǝ pam. e-da tam  
mi-ye o-deñ. e-kai-mi. e-foñ kẹ-te. e-ye šoññ. kǎ-ba  
doññ! e-tá ši diññ. mī-tao kqi ma-hū. o-fai nẹ! a-bu-wọ  
bem. e-tọ mú. a-señ-lẹ. e-he ye fẹo. fẹi ye-lẹ. e-tá sēi  
lẹ nọ. kǎ-hao ko-lo lẹ! mē-ba o-tiu-lẹ? kǎ-wie e-he efōñ  
ko! ye o-bua o-hīa-fo! e-hīe efīe ši. e-kūa-ši ye šia nọ.  
e-tiu-lẹ ā-hū kẹ-te šīa. e-mō-lẹ e-mīa e-sē.

## 4.

dš tš dť tť

dša | dše | dšẹ | dši | dšo | dšǝ | dšu | dšǎ | dšie



tša | tše | tşę | tşē | tši | tşi | tši | tşo | tşo  
 tşō | tşō | tşu | tşū | tşū | tşia | tšie | tşie | tfa  
 tfa | tfe | tfia | tfēm | dfa | dfē | dfe | dfei | dfēn  
 mi-dşę bię | e-dşi-dşa | dşie-mo-le | dşo-mo-mi | ē-tşo |  
 tşa-mi | dşo foi | tşe a-ku-tu le | ya-tşé o-tşę ke-ba | dşa-  
 tşu le tşi | e-tşi tā ake a-tşi ame-nā | e-tşō-mi tşo-fā  
 ko | a-tşū-le tşū len | ya-tşu nii | kã le e-dfa | dfēn-mo  
 no | dşe dşei! | a-tfa-le tū | a-tfia-wo tei.

## 5.

ny w̃ (wy)

nyá | nye | nye | nyē | nyō | nyō | nyie | nyēn |  
 nyōn | nyōn | w̃ę | w̃i | w̃ie | w̃ei | w̃e-re | w̃i-ri |  
 nye-ba-yea nii. mi-nyá. e-nyie. e-nyō ši. w̃i o-he.  
 nye-fea hīi. nye-nyiea wo-se! wo-nyie nye-se. e-w̃e-re  
 la. e-w̃i-ri. nyōn e-dşe nyō nen.

## 6.

ya-tša bu le! mi-tşę é-tşé-mi. e-he tşe. e-tşi mi-tā. la le  
 tşo pam. ya tşo le šişi! tşōmo-mi šişi! mi-tşū-le şia. e-dşa  
 won ko. dşe dşei ní o-ba! mī-dşō mi-he fiō. e-dşe  
 mi-tşui he. le tşu-tşu e-dşu ši e-ba-tşó mi-hie. dşenamō  
 se dşeke. e-tfa-mi tşo. ame-tfia-wo tei. namo dfa kã  
 le? dfei pī ye dşei. bō-mi dfetri! e-ná nii pī. e-nyā e-nii  
 le a-hewo. namo dşi o-nye? nye-nye nyēn a-nye-nye.  
 hūlū e-nyō ši. nyōn e-dşe. e-nyie mi-se. nū ne w̃e-re  
 e-ho e-he. w̃i o-he fiō ni maho w̃ie-se.

## 7.

ñw gw kw hw

kwa | kwę | kwē | kwo | kwō | kwao | hwān | gwa |  
 gwao | ñwā | ñwa-ne | ñwei | kwrā | gwa-bō | hwam |  
 hwān | hwā-nyā | gwan-teñ | kwakwe | kwā-kwā-kwā |



e-dše ñwa-ne | o-ñwā-mi | ñwei e-tše | ñwei kwọ |  
 mẽ-ba o-kwa-mi? | e-kwao tšū leñ | a-bọ gwa | e-ye  
 kwa | kwẹ biẹ! | kwọ kẹ-ya ñwei! | e-tā kwrā | o-hwāñ  
 o-ni-ne | a-ble e-kwē | mi-hwā-nyā-lẹ | a-wọñ?

## 8.

gb kp ñm ñn

gbe | gbo | gbẹ | gbi | gbu | kpa | kpā | kpe | kpẹ | kpī |  
 kpo | kpọ | kpi-ti | kpọ-ke | ñmā | ñmē | ñmō | ñmẽ.  
 ñmẽ-mọ e-he | ñmā wolo | o-gbe-mi | a-dše gbẹ | o-gbo  
 toi | té o-gbẹi-ñ? | tọ lẹ e-gbu | o-kpe ñmẹ | tšo lẹ e-gbī |  
 mi-kpẹ nii | e-gbā | e-yi-teñ e-kpa | duñ e-wo kpī | e-kpā  
 blẹ | e-dom e-te šoññ | kā-ba doññ | damọ ši šinñ |  
 e-gbe mi-he guọ | duñ wo gbīi e-tē | o-kẹ fō ši diññ.

## 9.

kwa he-lo sẹ-dii fō-dši! o-kwa o-fe. e-ye fē-kwa. na-mo  
 kwẹọ o-nọ? mi-šō kwekwēkwe. e-kwē afūi. ya-kwọ  
 goñ lẹ nọ tšo lẹ! e-kwao e-tšū leñ. gwao-mọ-lẹ dšogbāñ!  
 a-bọ gwa yẹ tšo lẹ šiši. mi-nane e-hwāñ. e-yẹ ñwā-  
 ñwā. kā-dše ñwane! ñwei e-tše haññ. e-ñmō kwākwā-  
 kwā po. nyoñmọ dšẹọ ñwei kwẹọ gbomei abii.  
 mīkpa-o fai. o-hīe a-ka-kpa nọ! e-tše ehe kpā. e-nā kpe  
 e-he. e-kwẹ mei lẹ kẹ-kpe. e-dše kpo. namo kpō-nye?  
 kā-gba mi-nā! yō lẹ e-gbā. e-dū gbẹ ni e-gbē ši. e-gbẹ  
 e-fā. amẹ-gbẹ ta lẹ amẹ-fā. kā-gbe o-nanyo he guọ!  
 e-ho e-ya-gbē e-kue nọ ni e-fọfọ e-nā. e-gbo gbīi etē nẹ.  
 e-fe-mi gbọ. ñmā-mi wolo! ñmē otšui ši ohā-lẹ! kā-ñmẽ  
 e-he! ñmi-ñmi e-mō-lẹ.

## 10.

bl fl ml kl pl

bla | ble | blọ | blẹ | flọ | flō | flọọ | flu | flē | flẹ |  
 fli | fla | mla | mli | mlẹ | mlu | kla | klā | klọ | ple |

lo-flō | ka-kla lē e-kū | a-wo mla | e-na-ko klañ pēñ |  
e-sě-re mrā | e-ple ple-mō fē-fēo | kleñ-kleñ | he-ni nye-  
dšēñ? blēō! e-nuō blē.

## 11.

wr dr tr sr šr kr mr gr fr dfr  
dro | dro | dra | tro | tra | trom | sra | sro | sre | šra |  
sre | sram | krō | kroññ | mrā | gro | fri | fro | froke |  
wro | dšra | dfra | dfre | dfro |  
wō-trá ši | wō-dra-ko | a-mrō pē | e-hā-mi kōlō wiemo |  
nye-sraā! fā lē sram nō | wō-sra-ame | mī-šēra ši | sra-  
mō moni eye emū.

## 12.

abe abei abla able abō abui adu afa afā afi afū afūi agā  
ahū ahum akō amā amrō asa asra ato awo aye asōyi  
afāi. ébò ékà éšā; ediñ eflo efōñ ehē ekoñ emū efēi eyēñ.  
obla oblai oblañ obō ođā ođōi ofe oflo ofó ofōi ohā ohē  
ohīa okplō omō onīa oso ošā ošrā oti otō oyá.

## 13.

ñk ñš nt nsr ñkr  
ñml mfl gbl kpl mpl  
ñko | ñkō | ñkū | ñšō | ntō | nta | ntañ | ntia | nsra |  
nsrōñ | ñkrāñ | ñš-lā | ñmle | ñmlō | gbla | gblā | gble |  
gble | gblō | kpla | kple | kplē | kplō | mplāñ | an-sam.  
a-he ntō. ho-so-mō ñmle. o-ke ñmo-ñmlo a-ba. e-gbla mli.  
yei mi-gblā. wō-gblō. a-bō nsra. ñšō e-ñmē. ñkrāñ e-ha-  
mi. kpe o-kplō! gble-mō šī-nā lē. kpla-mō-lē. e-da kple.  
e-ma-ma e-kplō-ke. e-kplē. a-tēre mplāñ. e-fō ñkū.

## 14.

mi-tá hōñ mli. o-sra-mi. fāi lē efle. bai lē efroke. agble  
adeka lē nā. mī-sumō mi-nanyo lē kroññ. dšēñ ye

hereññ ñmēñ. tōi lẹ mī-herēherē amē-he. aheñ-kese  
 lẹ mī-kplañ. kǎ-fe kpata-blẹ! kpla-mọ tōi lẹ o-wo tšūñ!  
 e-bu-amē abẹ ko. e-ye omō. amē-tšū onīa. kǎ-šimọ okplō  
 lẹ nọ kpākpā. a-kpa ñkū. ñšọ e-yi. a-fọ hǎdši.

## 15.

e-dše wañ | e-mli e-wo la | me-ni o-fe ne? | e-to e-yiñ |  
 nē-gbẹ o-nye-mi lẹ yọ? e-bẹ | bo na-moñ? | e-kwe e-se |  
 e-fa e-he yẹ eša lẹ he | e-dša ake o-dša mli | e-tši tā ake  
 a-tši amē-nā | e-tšō-mi tšo-fa ko | ō-ya lo? hē, mi-ya-  
 ba | ya-bua nii lẹ a-nā | mi-he ši-ka yẹ e-deñ | e-dfra kǎi  
 lẹ fē-tfēm | a-tšū-lẹ tšū leñ | mi-ya-kwe dšei dā; yō, ya-  
 kwe dšei dšo-gbāñ! | agō! amē! ahekō! yāéi!

## 16.

|       |        |       |        |       |       |       |       |
|-------|--------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|
| wiri  | were   | yere  | yiri   | šere  | šere  | sere  | soro  |
| here  | huru   | fe-re | těre   | těre  | döre  | dōro  | tšere |
| tšere | tšere  | tšire | tšoro  | tšuru | dšere | dšere | dšoro |
| dfere | tfe-re | dforo | nyera; | male  | gbale | kpale | bole  |
| bule  | hala   | hele  | hole   | kolo  | kūla  | fula  | fila  |
| lila  | ñālā   | sole  | wula   | wule  | wulo  | wolo  | gbulo |
| wulu  | hūlū   | kane  | nane   | sane  | šāne  | fane  | fēne  |
| plenē | nina   | nīne  | nine   | hīma  | kūma  | mūna  | nyāñā |
| nyāne | nyēne. |       |        |       |       |       |       |

## 17.

|         |       |       |       |        |       |        |        |
|---------|-------|-------|-------|--------|-------|--------|--------|
| hehe    | hīhī  | hōhōi | gboi  | kpokpo | lala  | nānā   | dšidše |
| sisē    | sosọo | susu  | šiši  | šišiu  | tītī  | tšutšọ | yeye   |
| dšodšoi | bumọ  | damọ  | domọ  | domọ   | gbomọ | gbomọ  | gumọ   |
| homọ    | lamọ  | lemọ  | limọ  | lomọ   | kōmọ  | kpemọ  | nyamọ  |
| nyēmọ   | ñāmọ  | sōmọ  | súmọ  | sùmọ   | dūmọ  | šamọ   | tamọ   |
| tūmọ    | wamọ  | gbobi | didā  | bodo   | kōdō  | dšidša | dšadše |
| ladše   | mādše | šedše | wadše | gbodšọ | kōdšó | nyāfi  | tufu.  |

## 18.

|       |       |        |       |        |         |       |       |
|-------|-------|--------|-------|--------|---------|-------|-------|
| mugā  | mugū  | laka   | šika  | šākā   | beñke   | dšekē | tšekē |
| flōke | frāke | kpleke | kpōke | kplōke | krake   | lōne  | šrāke |
| šrōke | tšake | wrōke  | fliki | šiki   | tiki    | dōko  | lōgo  |
| tšuko | wōko  | hwānyā | tšeñe | sopa   | kpasa   | pasa  | kposa |
| kase  | fōse  | tšose  | hoso  | woso   | fata    | futa  | kata  |
| kota  | kpata | kpātā  | lata  | lota   | šātā    | kpete | bote  |
| fite  | fōte  | klante | kite  | lete   | šete    | kpiti | kpoto |
| koto  | butu  | futu   | kpatu | lutu   | tšotše. |       |       |

## 19.

yā bā tšā tšā dšē dšō dšū; bimō femō gbamō gblamō  
 dūmō kwēmō taomō tremō flēmō kūmō šiēmō halamō;  
 dale gbalē wale dšolē gbélè; yeli kē numō; hemō-kē-  
 yeli; dšā, dšámō, dšalē; kpā, kpamō, kpalē; samō, salē.  
 mī-kase wolo-ñmā kē kanemō. ē-tao mī-fitemō kē lādše-  
 mō. e-le wiēmō dšogbāñ. gbōlē mli bē noko. e-te so-  
 lemō.

## 20.

|   |         |        |        |        |          |           |              |
|---|---------|--------|--------|--------|----------|-----------|--------------|
| { | namo?   | mi     | bo     | le     | mone     | moko      | mokroko      |
| { | namei?  | wō     | nye    | amē    | menēmei  | meikomei  | meikrokomei. |
| { | mo      | gbomo  | tšē    | nī     | nye      | nā        | nyemi        |
| { | mei     | gbomei | tšēmei | nyemei | nyemimei | wūmei     | nanemei.     |
| { | nū      | yō     | bi     | binū   | biyō     | fufōō     | abifao       |
| { | hīī     | yei    | bīī    | biyē   | fufōbīī  | abifabīī  | gbekēbīī     |
| { | mañnyo  | gbō    | sōlō   | bōfo   | wolēnyo  | asrafonyo | blōfonyo     |
| { | mañbīī  | gbōi   | sōlōi  | bōfoi  | wolēi    | asrafoi   | blōfomei.    |
| { | mē, nē, | {      | ene    | {      | nōnē     | noko      | nokroko      |
| { | mēni    | {      | no     | {      | nīī      | nē        | nīī-komei    |
|   |         |        |        |        |          |           | nīī-krokomei |
|   |         |        |        |        |          |           | nōfēno.      |

{nō kukuō fā gbẹ tšo wuō fla lẹlẹ nine  
 {nii, nibii kukudši fāi gbẹi tsei wuoi fadši lẹdši nidši  
 {tšū kpakpa tšūlọ dšūrō wolo tšuru gōn grōnñ  
 {tšui kpakpai tšūdši dšudši wodši tšudši gōdši grōnñi.

## 21.

nē, nēgbẹ? biẹ, biegbẹ; dšei dšemei; heko, hekroko,  
 hefēhe; mli, teñ; he, hewo, nā, nō; hīe, se; nọ, nwei,  
 yiteñ; ši, šiši. té be, té gbī ní dši? bianẹ, bene, agbene,  
 ñmene (ñm. gbī ne), nye, nyese, wó, wóse; gbiko, beko,  
 befēbe, gbīfēgbī, dā, dāne; tšutšu, kleñkleñ, dā, momo,  
 mrā, amrō; lebi, mǎñkē, mǎñkpa, ademǎñkē, fane, gbẹke,  
 dšetšeremo, dšenamo, nyōñ, nyōnteñ. té tēñ? nakai  
 neke, bofēbo, babaō, pī, tūtu, tšó, fiō, bibiō; kwa, kwrā,  
 nyoñlo, šikome, ekoñ, doññ, oyá, bleō, dšogbañ. enyie?  
 eko, ekome, enyo, etē, edfe, enumo, ekpa, kpawo, kpā-  
 nyo, nehū, nyoñma; oha, akpe; ekomei, fiō, pī, fē, fiā.

## 22.

fōmo! ya dšei! ba biẹ! femo diññ! dše mi-nọ! damo ši!  
 wiemo ekā nā! kā-ya tšū leñ! kā-tšó biẹ! kā-fe nakai!  
 kā-ta he! solemo lebi ke gbẹke! kēmō-mi anokwale le  
 fē! kplekemō ši ní o-ba! yin ní o-ya oyá! ye obua ohia-  
 fo! hwānyāmō mama le mli! hwānyāmō-le o-šẹ o-fō! ba  
 ní o-ba-kwe! ya ní o-ya-kē-le! gblemo šina le o-hā-mi!  
 hā ní ma-gba-o sane ko! hā otšui a-nyō o-mli! hā ní  
 wō-fe búi etē ye biẹ!

## 23.

boa hāa hīa baā yaā daā nōa yea faā fea fōa fōa kwea  
 nua tšōa tšua tšiaā tšea so-lea su-sua la-kaā. nye-fōa!

nye-foa nii le a-he! nye-baä bie! nye-boä toi! nye-yaä kose! nye-baä šia! nye-fea mrä! nye-damoa ši! nye-ka-yaä nāno! nye-ka-fea eša! nye-ka-fea hō! nye-ka-baä tšū ne mli! nye-nōa nye-hie nye-fōa e-no! nye-hia ši ye bie ni nye-sraä! nye-ya-susua wie-mo le he! nye-bōa mōden nye-tšua nii! nye-daä-le ši! nye-tfiaä nye-dēi! nye-ba-yea nii! nye-ya-tšēa-le! nye-hāa wō-sōlea! nye-hāa nye-la atsoa ye mei ahie! nye-hāa mei le akāmoa ši! nye-ka-hāa a-lakaä-nye! nye-nō-faä, ni aa-nō-fa-nye!

## 24.

baä daä doō foō hāa biq teo feo feo buo boō faä nōo kweo yeo woq haoq taoq hīaä gbloō kplāa wieo fli-kiq. mi-kweo ame-no. hō-mo yeo-le. e-feo hō dā. e-foō nii a-he. mi-nōo mi-hie mi-fōo e-no. e-wieo bleō. moni taoq le, enaä. e-baä mo ši, ni e-wōo mo no hū. kōyo hīaä gbomei ke koloi. a-ke kōi hūo. loflō flikio. lōi tūmoq. koloi yeo dfeī. a-yeo nma. fēi yeo mo. awereo la. akwamfoi wiriq. yō wieo able. ame-feo dāne. e-foō solemo-bā dāne. nu hīo bui-añ. nu foō nō. kakla foq mo. la šāa nii. a-woq gai ye wābii. tšofā-tšē tšāa hela-tšē. kpakpo-šito dšeo sā.

## 25.

mība. nū le mīya. mei le mīwo. oye nii. amēmīya skul. ēkase nā. ehe mīye. āya solemo. wōmba. nye-mībo toi dšogbāñ. amēnya nšo le nā. ēte ši. ōfe noko lo? kōyo mītfa hū. ani ēflēo? mīdo ohe. oblayō le mī-gbīgbli emli. yō le mīdōmo ntšoi. ōmale! mīya lesson.



## 26.

boo baa daa mǎǎ mǒǒ nee bee tii wiee foo fōō buu fūū  
 yaa lee laa naa hǎǎ kōō bii fee loo hoo doo be dsee.  
 a-dsuu ta a-wuu. e-fee. mi-ke-le ehīī šī doññ. mi-ke-o  
 e-hīī šī tśuu nii doññ. a-fee ne-ke. e-be. e-bee. e-be  
 na-kai. e-ñōō e-hīe e-fōō e-nō. e-lēē. ame-yoo-le. a-buu-  
 wō. mi-yaa kwrā. mi-naa eko doññ. o-táá šī doññ lo?  
 o-heree nō. e-dōō-o tete. bēi ehīī. sane-yeli ehīī. ayee  
 ekā nā. mo nā gbamō dsee fēi. hirihiri-femō dsee ekā.  
 bāi enyō hoo te-kploñ. mi-sumōō šišiumō ke lakamō.  
 e-ke-ame ewiee. kaselo efēē tśōlō. moko eñōō mama  
 hē taa atade momo mli. mēba nye-boo ame-sane le toi?  
 lilei-tfā be feo. abōō nanyo fōñ. ké dsee abebuai a-mli  
 le, e-ke-ame ewiee.

## 27.

a-na-ko neke pēñ. nokonoko be ní abu nō, ní agbleñ nā;  
 ni atēko noko ní aleñ. ke-dši moko hereñ-nye ni e-boñ  
 nye-wiemōi le a-toi le, nye-dsea no šīa alo no mā leñ!  
 na, mi-tśūlō ne, mi-ke mi-mumō le aa-ñmē e-nō; ni  
 ee-dša-dše dšale-wiemō e-tśō dšeñ-mādši le; e-bēñ ni  
 eblōñ hū, ni asañ moko nuñ e-gbē ye blohūi-añ; gālā-  
 tśo ní amīa le, e-kūñ, ni odonti hū ní tśōq sulī le, egbeñ.  
 ñwei ke šikpoñ aa-ho a-ya; šī mi-wiemō le hoñ eyañ.



## Mlidšā III.

## Wolo-kanemo okadii wudši.

## 1.

O A I Y U W  
o a i y u w

Osofo-nukpa ko ye ní atšéqle Aron. Isak bi dši Iakob (Yakob); egbei kroko dši Israel. Iuda mantšemañ dši Ierusalem. Yilo mā goñ nq. Afq Abram ye Ur. Wq-kleñkleñ-tšq dši Adam. Waya dši Ayigbe mañ ko.

## 2.

E F H K N M T L D  
e f h k n m t l d

Iakob nyemi dši Esau; atšéqle Edom hū. Farao le Mizraim mantšq ni. Kanaan tšq dši Ham. Tara bii dši Abram, Nahor ke Haran. Haran bi dši Lot; Nahor nābi dši Laban. David gbe Filisti-nyo oblāñ ko.

## 3.

P R B G S Z Š f V  
p r b g s z š f v

Pilato le Romanyo dšile. Boas wq Rut Moabyō le Galilea ke Samaria ye Palestina šikpoñ le nq. Šem le Noa bi ni. Namo dši Zakaria? Nleši mantšq le atšéqle George. Vlo ke Vume kā filao he. Have alo Ahave dši Ayigbe mañ ko.



## 4.

Nyõnmo wiemo mli gbeii komei.

Adàm, Amos, Asaf, 'Aròn, Dávid, Enos, Esau, Ezra, Habel, Henok, Heman, Isak, Iakob, Ioel, Iona, Iosef, Iotam, Iusto, Kefa, Luka, Marko, Mika, Mose, Nahum, Natan, Noa, Paulo, Petro, Šem, Set, Zadok, Simon, Samson, Tito, Toma. — Ester, Foibe, Hana, Hawa, Hulda, Lea, Marta, Priska, Rut, Rahel, Sara.

\*Andrea, Eliã, Eliab, Elihu, Eliša, Filípo, Filēmon, Hoséa, Iesáia, Iosia, Iakóbo, Ioháne, Manáse, Matéo, Matía, Mikáia, Tadéo, Tobia, Uriã, Uzia; 'Abràham, Bényamin, Dániel, 'Ephraim, Gabriel, Gideon, Iošua, Iohanã, Ionadab, Ionatan, Israel, Lazaro, Mikael, Salomo, Samuel, Simeon, Stefano. — Debōra, Eunike, Iohána, Iemima, Mariã, Rebéka, Salōme, Zipora, Susana, Tabita; Dámari, Iúlia, Lídia, Míriam, Náomi.

\*\*Eleázar, Eliézer, (Eben-ézer), Hezekia, Zedekia; Azária, Barákia, Hanánia, Iedidia, Ieremia, Nehemia, Obadia, Zakaria, Zebadia, Zefania, Šekania, Šemaria; Ezékiel, Imánuel, Natanael, Kornelio, Onésimo, Teófilo, Timoteo. — Elísabet.

## 5.

Iakob (Israel) bii le a-gbeii ne: Rúben, Simeon, Levi, Iuda, Dan, Náftali, Gad, Ašer, Isakar, Zebulon, Iosef, Benyamin. Iosef bii le ne: Efraim ke Manase.

Iesu kaseloi alo bofoi le agbeii ne: Petro ke Andréa, Iakóbo ke Ioháne, Filípo ke Bartoloméo, Toma ke Mateo, Iakobo, (Fiõ, Alféo bi le) ke Iuda Tadéo (Lebeo), Simon, Kanannyo le, ke Iuda Is-kariot.

## 6.

Blofomei a-gbeii komei.

Adolf, Albert, Alfred, Edward, Edwin, Franke, Gottfrid, Gottlieb, Gottlob, Gustav, Henri, Herbert, Herman, Hugo, Karl, Kristian, Lui, Ludwig, Martin, Otto, Oskar, Robert, Rudolf, Walter, Wilhelm, William. — Anna, Berta, Dora, Emma, Flora, Klara, Fransis, Mina, Rosa.

\*Augústo, Ernesto, Henrike, Konstante, Renato, Rikardo. — Agáta, Beáta, Elísa, Hélèna, Irène, Iustina, Kristina, Kristiána, Luísa, Paulína, Renáta, Rosína, Seréna, Sofía.

\*\*Aleksándro, Frederíko, Polikárpo, Teodóro; Aurélio, Basílio, Eugénio, Ambrósio, Atanásio, Teodosio. — Dorotéa, Ernestína, Frederíka, Karolína, Katarina, Margaríta, Teodóra; Amália, Aurélia, Emília, Eugénia, Konstánsia, Kornélia, Natália, Otilia, Teodósia, Uránia, Viktória.

## 7.

Gbomo, nū, yō, nūmo, yōmo, oblanyo, oblayō, gbekē, abifao, fufō; nānyo, nyón, nyónyō; atā, tšē, nye, bi, nī, nā, nābi, nānānkañsowa; nyemi, wofa, wofāse, wofāseyō; wù, nā, šabi, šānū, šāyō; hādši; ošidšafo, okūlafo, awusā. — Mañtšē, otšāme, bofo, osofo, nālō, nilelō, yitšontšē, kwašia; okwāfonyo, wolēnyo, gbōbilō; sōlō, šōlō, lòlō, kpēlō, gbogbotšalō, ñmoñmlogbōlō, kuplēfonyo, dšrayelō, guoyelō; asrafonyo; hešibalō, hewolō.

## 8.

Gbomo hīe Nyonmō su. Nyonmō bō nū kē yō. Gbekē fufō nuō fufō. Gbekēbii fēy yē blohūi a-mli. Yō šāa abolo. Nūmo dšēy wañ. — Mañtšē woō mla; gbomei kplaññ a-tšē dšilē. Asafoatšē fiō ta sē. Gbōbilō gbēy

kolo. Amralo dšę Ablotširi. Niiatšę ána ohíafó mọbọ. Opasafo kẹ: midasefo yẹ Atšem. Šišiulọ kẹ apasafo dšee gbomei kpakpai. Kûtũmpọfo tfaā kûtũmpọo.

## 9.

Kolo, loflō, nšọńlo. Aduń, ofó, afutufata, dšata, mlańtí, klań, kwakwe, obiši, kpěńkplē, ońia, kpla, batafo, fuọ, okpọńọ, tedši, yoma, tšina, wuo, bāyelọ, oflote, odabọ, adowa, tō-gwanteń, tō-abotia, tō-kpakpo. Okropoń, lālọ, patu, trakọkọ, okpo, krakunu, wuọ, dabodabo. Bā, ọ-deńtšęń, mām pam, odā, tšũnye; hala; titiọmötöi; onũfũ, anānu, wā.

## 10.

Ofo kwọọ tšo. Afutufata sumọ duń. Dšata lẹ koloí atšę ni. Klań mọọ kplotō. Alọnte mọọ kwakwe. Nyōń obiši fẹọ. Nāno kpěńkplē yọ. Oplom yeọ ńme. Ońia fọọ nyōń. Kotọkọ ye gāi pí. Kplotō woọ fọ. Batafo fiteọ ńmō. fuọ wolo wa. Ofote he ye oyá. Tō yeọ dfei. Tō-abotia fọọ dímọ. Akpańa he dšęọ fũ. Akromā mọọ wuọ. Wuoyō ńmēọ wuowọlọ. Okpo he ye fẹọ. Kose-okpo sọọ adšamatšo nọ. Aflimata yeọ ńmā. Lọń tšotšoro tšone nā. Odeńtšęń dši nu mli kolo. Halai babaọ ye nšọ mli. Akpokplonto nyieọ bleō. Onũfũ buọ šikpoń. Yā ake-gbeọ lői. Adōdōń haoọ gbomo. Nti-kūma kẹ anānu ye egbo. 'Ebō ye nyońmọńkrakro mli Kā kā nu mli.

## 11.

Gbomotšo he nii.

Yitšo, nine, nane, gbomotšo. — Yitšo he nii: hie, hienā, hińmei, hińmei-seťšoi, hińmei-naťšoi, adšańma-

late, hīñmei mli eyeñ ke emli ediñ; gugō, gugō mli fōdši; dabii, kadā, nābu, dā, lilei, nyānyōdši, tšēñ, dā-hetšoi, toi, toi mli flo; yitšoi, ansō wulu, yise ansō bi-biō, ansō kākādaññ. — Nine he nii: kōñ, kpokōñ, niku-tšošiši, ninese, nine, dē, kōkō; wābii: gōñti, waoteññō, waosekpelō; waosełami; taloi, fai, wui. — Nane he nii: fiō, nakutšo, nantu, nanetalomliwu, nane, nanetšitši, naneši; nanewābii: nanegōñti, nanewaosekpelō. — Gbomotšo he nii: kue, kōññō, nāši, gbēlekakla, tšitši, ūma-wutšei, flufla, tšui, mlēbo, mūsūñ-kotoku, mūsū-mlinii, mūsūñlilei, saba, he.

## 12.

Gbomo ye henumonii enumō: ninā ke ninumō, fū, nāsā ke henumō. Eye nyānyōdši nyoñmai-etē ke enyo ke wābii enumō-enumō. Lá ye fā mli. Womūō ye flufla mli. Wō-nābui ke dā ke nyānyōdši ke lilei ke wō-sēkpā wōke-wieō. Wiemo dši wōwala-susuma dfēñmō ní anuo, ni añmāa ye wolo nō, ni akaneō. Ansō wōke-dfēñō.

## 13.

Gbomotšo helai.

Hela, atridī, yitšogbamō, tšitšihewā, wōlōmō, kakao, ntoblo, kpate, kpiti, adšatō, kūmō, tātāmō, asra, babanso, gbē, fō-ke-lá, asāne, lōsule, afū, fīlamō, toimū, wulamō, sēke, fa, akronoi, fēfē, kōñkōñ.

## 14.

Eye sēke. Helai pī ye gbomo helo mli. Hela fiteō gbomotšo, ni no se le egbeōle. Helatšē pleō ni egboō. Gbēle dši gbomotšo ke wala-susuma mligblamō. Hela

hāa mo fiteo šika. Tšofātšę tšáa helai. Iesu tšá moni ešila le. Afūo gbohīi. Gbohīi bate ši ekoñ ke adše amęgbonyobui amli.

## 15.

Šikpoñ, mañ, akrowa, mō, tšū; adeka, ablogwa, sēi, māñō, okplō; afife; plęte, kā, gbé, atuñkpá, abodiamo, to, tšene, floto, ntāñ; awale, gaslo, kakla; adeda, sosoo, lema, klante, tū; milē, blę, obentá, sañkū, tetremantre; ñmle, nonoma; akatañwía, akatamanso; kente, duku, klala, ošimpam, seda, silki, kuntū; atade, aspatere, tokotai, kronua; abui, akontia, srotō, samfē; ga, kōsōñkōsō.

## 16.

Tesā fo mañ le teñ tūntū. Šinā he ye trotro. Nmoñmlogboło kpeo okplō. Afife ye hālāhālā. Glasē ye keñkeñ. Kukwei mli ahōo nii ye. Sāsēñ ake-too tēñ šiši. Atuñkpá le nātšinō le éfā. Kōi ake-hūo able šiši. Ake sosoo gboō tšese, asañ ake-gboō akrotele. Kakla nā ba. Ake wolo kpeo kakla-wolo. Klante ko nā ntai enyo. Ake šika woo tši he. Milēyilo yiō milē. Sañkūtšā ñō ye toiañ. Blofonyo woo atade. Modiñ buo mama. Kramo woo kramo-atade. Ake klala feo adiñkra. Ake alugudōñ kpeo tfakoto. Samfē boteo šināflo mli.

## 17.

Nyoñmo bo ñwei ke šikpoñ. Dšeñ ye kutruku. Be ní šikpoñ le ke-boleo ehe le, efeo gbī kome alo ñmletšai nyoñmai-nyo ke edfe. Be ní šikpoñ le ke-boleo hūlū ši-kome le, efeo afi kome, alo nyōdši nyoñma ke enyo, alo gbīi ohai-etē ke nyoñmai-ekpa ke enumo. Nyoñtšere boleo dše le ši-kome ye gbīi nyoñmai-nyo ke neñhū ke fā mli. Nšo kūmoō ñšokei dā. Nšo ní anaā ye Osu

le, atšéole ake Atlante-ńšq. Akropoń kã goń nq. Akwamu kã filao he. Nmlitša pī yę blohūiań. Nudšq yaã ńšq mli. Atatu yę ńwei. Nu ke bó dšę atatu mli. Kqyq tfaã mlu. Nyōń teń le nibii fē feq dińń. Lebi gbomo bōiq enitšumo.

## 18.

Sane, wiemo; šiwō, faikpamo, solemo, dšōmo; ńkomó, tšuiřã, aŵerehō; anokwa, amale, kūtūmpoo, nyāřimq, hewiemo, ńámq; nãkpe, hedšole, omanye, mišę, hewale; amane, amanehūlū, mōbo, mōbonale; haomo nãgbamo, hewō, hesuomo, bēi, hīekō, hīegbēle; ahofi, kpekpe, ya-kanōyeli, anihao, flařlafemo, mlifū; nyē, dšū, adfamańbō, amale-odaseyeli, awuyeli.

## 19.

Iesu tšūdši dšadšeq sanekpakpa tšōq dšęń wōńdšálqi. Wokaseq blofo wiemo. Ēkã kitã tšō, nohewq le moko yee esane nq. Gbekē kpakpa yeq anokwa. Anokwa Kristofonyo soleq dã. Mūsú pī yę Nyońmo lōmo mli. Tšuiřã-sane dši noko kpakpa ko lo? Aŵerehō hewq le enyēē ewie kwrã. Minanyo le mīwie mihe; mišę dšęi pe, ni ebq piriu. Otšame le, abębuai sońń, eke-dšadšeq sane. Okūlafo yeq buada gbīi etē. Latšã pī yę meidi-dši ašikpoń le nq. Tšō le šiři yę hōloń, nohewq le amã osetšetšo yę ešiši. Esa ake Kristofoi nyieq amanehūlūiań ke-yaã ńwei. Iesu he sane le mišę-sane ni. Gbomei krońkrońi hīq ši yę hedšole mli yę ńwei dã. Hīekōlq taoq nibii fē; ši nōkome pe he dšraã. Namo po kpātã Nyońmo mlifū?



## 20.

Moni t̄suō nii l̄e, eniyenii sal̄e. Moni hōq̄ nii l̄e, at̄š̄eōl̄e nihōl̄o. Moni maleō l̄e, at̄š̄eōl̄e amaleōl̄o. Moni yeō adufude l̄e, at̄š̄eōl̄e adufudeyel̄o. Moni š̄eō gbeyei yaka l̄e, at̄š̄eōl̄e gbeyel̄o. Moni sumoō ehe t̄utu l̄e, enyeō mo. Moni yeō Iesu Kristo sane nō l̄e, at̄š̄eōl̄e Kristofonyo.

## 21.

K̄ed̄ši oye nii l̄e, da Nyoñm̄o ši. K̄é k̄ūmai m̄iye gbomo l̄e, enuō nu. K̄é h̄ulū nyō ši l̄e, duñ woō. K̄ed̄ši nyoñm̄o n̄e l̄e, f̄ēi yeō mo. K̄é k̄ōyō t̄fa l̄e, b̄āi hosoō. K̄ed̄ši k̄ōt̄š̄e bo l̄e, miš̄eō gbeyei. K̄é onūf̄ū k̄ō gbomo l̄e, egboō. K̄é aš̄ere la l̄e, lasū d̄š̄eō. — Osu mañ d̄ši mañ wulu n̄i h̄iē ehe, n̄i m̄ād̄ši krokomei ȳe eš̄iš̄i. Gb̄e-d̄š̄egb̄e k̄ā k̄e-d̄š̄e Osu k̄e-yaši Kwantanañ. K̄ed̄ši meid̄d̄ši d̄ū kafe l̄e, eewo yibii p̄i, n̄i s̄enám̄o aad̄š̄e m̄li. Nyed̄ua odonti ȳe ñānō! Hekpa p̄i hem̄o eh̄i. Awabahem̄o eh̄i, efiteō wekumei p̄i.!

## 22.

Ekpakpa, ef̄ōñ; kple, kpeteñkple, ewulu, yū; fiō, bibiō; kākādaññ, kpitiō, kukuō; titr̄i, l̄ek̄et̄ē, bloblo, hatahata, f̄et̄ef̄et̄e, fl̄e fl̄e; kw̄oñkw̄oñ, kroñkroñ; kokr̄ō, kutruku, kōd̄ōñ; et̄s̄uru, ediñ, eȳeñ, fut̄ā, ñwr̄āñwr̄ā, p̄i, abonua, eñoli; eh̄e, emomo; f̄eō, f̄e f̄eō, t̄ānt̄āñ; d̄ok̄od̄ok̄o, sr̄ēm-sr̄ēm, nyānyānyā; wā, b̄ok̄ob̄ok̄o, gbed̄e; m̄ōnyōm̄ōnyō, trotro; wayawaya; h̄ārāh̄ārā, kusū; kla, klakla, kul̄o-kul̄o, ñān̄i; eñm̄ōñ, eñm̄likiti; kpeñkpeñ; damdam.

[‘Abi kasel̄o l̄e ak̄e: meni d̄ši ekpakpa, ef̄ōñ k. n.]

## 23.

Kāk̄ē ak̄e: B̄oni efemi l̄e, nakai mafe l̄e. Oh̄iē akak̄ō gbomei f̄ōd̄ši an̄o. K̄āgb̄e onye he guō, beni egb̄o l̄e.



Oke mlifūtšę akabo nanyo. Moni naä ohiafo mọbo le, eke-faä Iehowa. Moni gbeo enanyo he guo le, efeo eša. Moni mlifū yọ bleō le, eye yosemo babaō. Iehowa hī-  
nmei ye hefēhe. Moni sumoo tšosemo le, esumoo nilē. Anokwa nābu aadamō ši šinū ke-ate dā. Bi nalo dši  
etše mīše, ši bi kwašia le, enye tšuiyeli dšile.

## 24.

Europa, Asia, Afrika, Amerika, Australia.

Ašante, Kumase; Dahome, Abome; Akwapem, Akro-  
pon; Atšem, Tšebi, Odā, Osoadru; Krōbo, Manyā, Yilō,  
Odumase, Srā; Asutfale, Vlo, Batō, Mlamfi, Blakpa,  
Vume, Tefle, Sukpe, Agrave, Adā, Nūno, Gbugblā, Kpon;  
Tema, Nuṇowa, Teši, Lā, Osu, Kīnkā, Gā; Šimpā, Nu-  
mabo, Gua, Dēnā. — Asini, Pra, Bērem, Ayesu, Saku-  
mo (Densu), Dakubi, Lāloi, filao. — Šai, Osudoku, No-  
yo, Krōbo, Yogaga, Akwapem gōdši.

Ablotširi le atšéole Europa. Meididši ašikpon le  
atšéole Afrika. Šikpon ní yọ bokāgbę le atšéole Asia.  
Šikpon ní yọ anaigbę le atšéole Amerika. Šikpon ko ke  
ehe nšokpoi pī ye Asia ke Amerika teñ, no dši Australia.

## 25.

Ni amęke gbekēbii bibii ba Iesu nō, koni etra amę-  
he; ši ekaseloi le nyāfi mei ní holeame ke-ba le. Ši  
beni Iesu na le, edole, ni ekęame ake: Nychāa gbekē-  
bii le abaā minō, ni nyekatšia-ame gbę; edšake menę-  
mei anō dši Nyoñmo mantšeyeli le. Lelēn, mīkēnye  
ake: Mofemo ní hee Nyoñmo mantšeyeli le tamō gbe-  
kē bibiō le, eboteñ mli kwra. Ni elōame atū, ni enō  
enidši efie amęo, ni edšōame. (Marko 10, 13—16.)

## 26.

Israel lala 1.

Adšō gbomo ní enyiee meifōdši adšina mli,  
 ni edamoq ešafeloi agbe nq,  
 ni etáá hefeoyeloi atrámqhe,  
 ši moñ lehowa mla le he emī šeq ye,  
 ni emla le he noññ edfēñq fane ke nyōñ!  
 Etamq tšo ní ateo ye fai atoi,  
 ní woq eyibii ye ebe le mli,  
 ni eyibai kpōñ;  
 ni nofēno ní efeq le fereq.  
 Dsee bqni meifōdši yq ne!  
 Ši moñ ametamq tutū ní kōyq lōq ke-yaā.  
 Nohewq le meifōdši damoñ ši ye kodšomq mli,  
 ni ešafeloi hū damoñ ši ye dšaloi asafo le mli.  
 Edšake lehowa le dšaloi agbe le;  
 ši meifōdši agbe le hie kpātāa!

## 27.

Israel lala 23. (David nō.)

Iehowa dši mikwelo, nokonoko ehiañmi.  
 Ehāa mibuq ši ye lēhei ní yq frōfrō,  
 ewaāmi ke-yaā nui ní he dšq le ahe.  
 Ehāa mitšui nyōq mimli,  
 ekplaāmi ke-tšōq dšale gbēi anq  
     ye egbēi le ahewq.  
 Ni asañ ké minyie ye gbēlehōñ dšq leñ le,  
 mišēñ efōñ ko gbeyei, edšake okemi ye:  
 otšo ke odēhiemotšo le, nomei šedšeq mimī.

Oñmēomi okplō yē mihenyēlōi ahīe.  
 Oke mū foō miyitšo;  
 mikpulu lē eyi kē-teke nō.  
 Lēlēñ, ekpakpa kē mōbonalē aanyie mise  
 yē miwala gbīi lē fē mli,  
 ni masā mahī šī yē Iehowa we lē  
 miwala gbīi abo fē.

---

Wotšē ní yō ñwei! Ogbei lē he atšē. Omañtšeyeli  
 lē aba. 'Afe noni osumoq yē šikpoñ lē nō, take afeq  
 yē ñwei lē. Hāwq ñmēne wōdā-ñmā. Ni oke wōñotō-  
 moi lē afawq, tamq boni wōkē-faā mei ní tōq wōñq lē.  
 Ni okewq akaya kā mli; šī dšiemōwq kē-dšē efōñ lē  
 mli! Šī onō dšī mañtšeyeli lē kē hewalē lē kē anum-  
 nyam lē kē-yašiq nāñq. Amen.

---

Iehowa adšōwq ni etowq!  
 Iehowa ahā ehīe akpē yē wōñq, ni edrowq!  
 Iehowa awó ehīe nō yē wōñq, ni ehāwq hedšolē!  
 Amen.

---

Nikasemọhe faikpamọi.

Fēdā ní abōiọ nikasemọ.

Ō Nuntšọ Iesu, hāwọ tšuii kpakpai, koni wosumọ  
nikasemọ, ni wosumọ bo fē fē! Amen.

1 Iesu ní yọ ñwei lẹ!

nā, woba onō:

Kẹ onidši afie

woyitsei anọ!

2 Nẹkẹ ofe gbiko

yẹ Iuda mā lẹn,

beyinọ ní otšó

gbomo yẹ woteñ.

3 Take gbekēbii nẹ

wọ hū wom'tūo,

ši wonu ogbē lẹ:

"Améba miñō!"

4 Herelọ ní dšọọ

gbekēbii titri,

agbenẹ dšomowọ

ni ofọ womli!

5 Hā wofē o-Mumọ

yẹ wotšuii amli,

koni woba onō

wotšómọ ñweibii.

6 Wọla anumnyam dā

wohāo yẹ dšei,

he hū ní wobana

wotšẹ ní yọ ñwei.

Fēdā ní adšẹọ kpo kẹ-dšẹọ nikasemọhe.

Ō Nyoñmọ, nā, womīdše kpo yẹ nikasemọhe. Oke-  
wọ aya, ni odšọ noni wobafe nẹ! Amen!

1 Ō nyehāa wodšiea wodšielọ lẹ yi;

ši es'mọọ akẹ ebii dālẹ ši!

Enuọ ebọfoi alala yẹ ñwei,

ši wohā enu gbekēbii lẹ agbēi.

2 Es'mọọ gbekēbii lẹ; ekẹwọ no faññ;

ni es'mọọ onukpai; no hū dšẹ edāñ.

Hewọ lẹ wofē-tfēm wodšie eyi,

ni wọkẹ wosuómọ lẹ adalẹ ši.

Iehowa adšọ wọkpodšẹ kẹ womlibā agbenẹ kẹ dā! Amen.

## Mlidšā IV.

## Sādši-sādši.

## 1. Skul he sane.

Gbekēbii ní sumo ake amekase nii le, ameyāā skul, ni atšéame ake skulbii. Ametrāa mānōi anō ni amēboō tšōlō le toi.

Tšōlō le gbaāame Nyoŋmo wiemo le mli sane ko, lo etšōame nii, lo ebiame nii ní amekase le he sādši. Ablogwa ke okplō ye tšū len hā tšōlō le.

Ŋmoŋmlo diŋ agbo ko hū ye tšū len; egbei dši tāo. Tšōlō le ke tfako lo kriti (blofo-ayilo) ŋmāa woloŋ-okadii ke yiboi ye nō ehāa gbekēbii. Skulnyo-fē-skulnyo hie eslēti, ni eke pensil ŋmāa nii ye nō.

## 2. Skul he saue (nōtšamo.)

Ké gbekēbii le ba skul lebi le, tšōlō le gbaāame Nyoŋmo dšūrō ke woyiwalaherelō kpakpa le he sane. Kaselōi le kaneō wolo, amēnmāa nii, amēbuō akontā ni amēlaā lalai. Amekaseō Nyoŋmo wiemo mli kukudši hū ke lalai srōtoi-srōtoi.

Skulbii kpakpai efōō sēkpē ye skul. Amēdšuō amēhe ni amēfāa amēyi gbī-fē-gbī; amēkwēō amēwodši ke amēnii kro-komei fē dšogbān, koni amēkawo mūdši. Asaŋ amēboō tšōlōi le awiemo toi boni sa. — Ké akpa nikasemo le, amēdšēō kpo diō, ni ameyāā šia pepēpe, ni amekaseō nii ye dšemei hū. Dša amēfōlōi lo tšōlōi ehāame gbe dāni amēfoō skulyā mli gbī. Moni fōō skulyā mli gbīi kpitiokpitio le, elee noko-noko, ni esā efiteō meikrokomei abe hū. Gbekēbii kpakpai saā amēfōlōi ke tšōlōi ahie ye amētoibō ke amēmōdenbō nā.

## 3. Solemōtsū he sane.

Solemōtsū dši tšū ní amā ahā Nyoñmō dšámō ke solemō. Gbiikomei le ake tei sōññ mää. Egbogboi ti dšogbāñ, ni esamfedši hū dāra agboi. Beikomei le amāa tšū fiō ko ye solemōtsū le yiteñ, ni ake ñmedši tšotsōroo mli. — Solemōdamohe ke sañkū ke māñōi pi ye solemōtsū leñ.

Dā Hogbā ke gbidsūrō-fē-gbidsūrō nō le asoleo ye mli. Mei pi yaä, ameyasoleo, amelaä ni amēboō sanekpakpašiemō le toi. — Nyoñmō gbeyeiseloī sumō solemōwe le dšogbāñ, ni ameyaa dšei befēbe ní asoleo.

## 4. Nyoñmō nilē ke hewale.

Nokonoko be ní Nyoñmō lee. Le ebō hiñmei, ni enaä nii; le efe toi, ni enuo nii. Gbekē, nofēno ní ofeo le Nyoñmō mīna. Ele heni oyo pēpepe. Nyōñ tamō fane noññ hāle. Hūlū tšoo heññ moñ, ši Nyoñmō hiñmei kpleo heññ fē no. Ké ofó le, Nyoñmō le. Enuo wiemo-fē-wiemo ní owieo. Ele odfēñmō hū; ele otšui mli nii.

Mibi, Nyoñmō feo noni esumō. Dšēñ mū le fē nuntšō dšile. Etšéo hūlū ake éba, ni ebaä. Efōo nyoñtsēre nine, ni ekpéo. Ekēo ake: Ñulamii, nyedaä foi!

Le dši Ofē le; le ebō koloi fē, eleame ni ekaneoame. Etšéo srawa, ni no hereo nō ake: Nami, tšūmi! Ké ēsumo le, dša no srawa yiō ši. Etšéo kōyo, ni etfaä. Ewieo ni tsei fē dšeo bai. Efōo enine ni bai le kplaä.

Kedši Nyoñmō mīsumō ake gbomo hie akā le, no ehie kāa; ni ké etšéle ekoñ le, etšóo sū. Wóse ebawie wiemo ko, ni gbohii fē batsómō hiekāloī.

Okē ohie afō eno ye gbēle mli tete. Nyoñmō le, hiekālo dšile, ni emli hi.



## 5. Nyonmo ye hefêhe.

- 1 Kafe eša, kafe kwrā!      2 Ké otše ke onye be:  
 Nyonmo hie ye hei fiā.      dāne le ekeo ye.  
 Edše nwei ekweo emei le,      Koni okafe nōfōn ko  
 mei wudši le ke bibii le,      oke-do etše-tšui tūtu!  
 ni ehie le nyōn dši la.      Ní wōse ebadōo.

## 6. Gbekēbii kpakpai le.

Gbiko le gbō ko te akrowa ko mli, ni eyanina gbekēbii komei ní feo ye blohū len. Beni gbō le gbá ke-yaā amefe-mohe le, gbekēbii le hāle gbē ni amēnālē dšogbān, mofēmo kpa efai hāle. Agbene gbō le biame ake amētsōle gbē ní ake-yaā akrowa ko mli. Mei le fē mīsumo ake amēatsōle gbē, ni amēten mokome yawale ke-te heni gbēdū ko gbēdū ko be donn dāni ekū ese ke-ba ekoñ. Gbō le dale ši, ni ekēle ake: Nyeno gbekēbii kpakpai be.

## 7. Romayō Kornelia he sane.

Romayō ko ní atšéole Kornelia le ye bihii enyo ni eke mōdenbō tšoseame, ni ehāa ameyāā skul hū. Gbiko beni amēte skul le, yō niianye ko ba Kornelia nō, koni eke ehewulamō nibii, take šika nibii ke addiagbai, abatšōle. Kornelia dšie nibii fēfēdši ne ayi, ni ekē ake: "Mi le, mibe enemei eko." Amrō le nonn ebihii enyo le dše skul ba, ni amēnā amēnye ke enanyo le boni sa. Kornelia hereame atū, efō amēnā, ni ekē enanyo le ake: "Ohewulamō nibii le adšra wa, ši minii le fēame; edsake mihewulamōnii dši mibihii le adšenba kpakpa."

## 8. Akō ko he sane.

Gbōbilo nūmo ko lē akō ko ye etšū mli, ni etšōle wiemoi komei ní ewieo. Dāne ké gbōbilo le kēle ake: "Akō, nēgbe oyo?" le, akō le hereole nō ake: "Nami!" Enanyo ko bi fiō ko ní atšéole Karl le náa akō le he miše naakpa, ni ebaā gbōbilo le nō notonoto ye hewo.



Gbiko beni Karl ba d̄sei l̄e, gb̄obil̄o l̄e b̄e t̄sū l̄eñ. K̄eke ni ehe fe oyá ni eyam̄o lofīo l̄e eh̄o ekotoku mli, ni ẽfe mr̄amr̄a ní ed̄še kpo. Amr̄o l̄e noññ l̄e gb̄obil̄o l̄e ba t̄sū l̄eñ, ni ak̄e-ní ẽtao ní Karl h̄ie am̄e hew̄o l̄e, et̄s̄e ak̄o l̄e ni ek̄e: "Ak̄o, n̄egb̄e oȳo?" Lofīo l̄e here n̄o k̄e-d̄še gbek̄en̄u l̄e kotoku mli ak̄e: "Nami!" Agben̄e Karl h̄ie gbo kpot̄o dient̄s̄e, ni ed̄sie ak̄o l̄e k̄e-d̄še ekotoku l̄eñ eh̄a gb̄obil̄o l̄e. K̄e-d̄še no n̄o l̄e, en̄m̄ẽẽl̄e gb̄e ní eba ̄sia l̄e don̄n.

### 9. Oblanyo an̄okwayel̄o l̄e.

Oblanyo ko f̄a gb̄e gbiko, ni eto ̄sika-kotoku ah̄u ye gb̄eten̄. Eh̄ie kotoku l̄e k̄e-te akrowa ní ed̄še mli eba l̄eñ ek̄e-yah̄a mañ onukpa l̄e ̄sit̄o, koni k̄e ena mo n̄o ní d̄si ní ek̄e-h̄al̄e. Oblanyo l̄e nanyo ko k̄el̄e ak̄e: "M̄e bulufem̄o n̄e? N̄ek̄e ̄sika n̄e k̄ul̄e oonȳe ok̄o, ed̄sake moko lee ak̄e oto ̄sika ko ah̄u." ̄Si l̄e l̄e eh̄ere n̄o ek̄el̄e ak̄e: "K̄awie nakai; ̄si mei enȳo son̄n ye d̄sei beni mik̄o kotoku l̄e, no d̄si Nyoñm̄o k̄e mihenil̄e, ni mīseq nomei agbeyei."

### 10. Gb̄ek̄en̄u an̄okwa-wiel̄o ko he sane.

Gb̄iko l̄e gbek̄en̄u ko ní at̄s̄eol̄e August l̄e miya ayaye nu ah̄a enye, ni eke enyemiȳo ní at̄s̄eol̄e Maria l̄e kpe. L̄e l̄e etao ak̄e ēs̄o nugb̄e l̄e ye enyemin̄u l̄e deñ, koni l̄e moñ eyaye nu l̄e. ̄Si August ekpl̄ẽl̄e; ni ak̄e-ní l̄e h̄u ẽb̄o m̄o-deñ ní ēs̄o k̄e hew̄o l̄e, am̄eh̄ie he plem̄o ah̄u k̄e-yāsi gb̄e l̄e d̄se am̄eyi enȳo l̄e f̄e am̄eden̄ gb̄e ̄si ni ed̄sa. Agben̄e am̄eyi enȳo l̄e f̄e am̄eb̄oi ȳaf̄o w̄a. Ȳo ko ní ȳo d̄sei l̄e ka ak̄e ees̄ed̄se am̄emi, ni ek̄e ak̄e: "Nyeyaa ní nyeyak̄ea nyenye ak̄e, mi mid̄sa gb̄e l̄e; b̄el̄e efeenye noko." August t̄sum̄o eȳaf̄onui l̄e, ni ekw̄e ȳo l̄e d̄sogb̄ān, ni ek̄el̄e ak̄e: "Dabi, amale n̄e. Mak̄e minye an̄okwale. Misum̄o moñ ak̄e ed̄s̄e-mi f̄e noni mamale mat̄s̄ol̄e."

### 11. Wo ot̄s̄e k̄e onye.

N̄u ko k̄e en̄a h̄i ̄si ye ̄sia. Am̄eȳe bin̄u f̄ef̄e ko, ni

kūlē amēanā mišē naakpa; ši yō lē tšē ní egbo kotokoto lē keame yō. Egbōlē hewō lē amesumōō esane donn, amētšēō ake edši nāgbamō hāame. Nūmo lē egbodšō kwrā. Kedši eke awale miye nii lē, ehe soñn ní kpokpoō hewō lē, nii lē eko dšēō awale lē mli fieō plete lē mli ekoñ. Ni ake-ní ebe hewalē donn hewō lē, ké ehie plete lē, edšēō eden egbēō ši ni edfaā. Nohewō lē ebii lē hāalē nii yē tšo-plete ko mli. Asañ beni afe ní amekana ehēkpokpomō ní feōame tñn lē hewō lē, amēkelē táá amēklō lē he yee nii donn, ši mon amēhāa ekome etāa okplō bibiō ko he yē afā. Ké ekome etā okplō lē he ēye nii nakai lē, dšēñ feolē aṵwērehō, ni ehīnmei mli kplaā nu fieō tšo-plete lē mli.

Yē mli āhū lē, šiatšē lē na ebi lē ake eke nmonmodši bibii mikpe adeka bibiō ko. Eko eyatsō enā, ni ebi gbekē lē ake: "Meni obafe he?" Gbekē lē here nō ni ekē: "Dšēe nokoñ; ši mikpe adekai bibii enyō, koni wōse ké nyegblo ní nyeye nii yē mli, tamō boni mini feō lē." Gbekē lē tšē ke enye kwēkwē amēhe, ni amēdfa yāfō. Kēkē ni ameyi enyō lē fē amēte amētšē nūmo lē nō, ni ameyakpalē fai yē nidōnii ní amēfele lē hewō. Asañ amēhe plete hē fēfeō ko amēhālē, ni amēhā ebōi amēklō lē he tamō ekoñ. Ke-dšē nakai gbi lē nō lē amēbōi amētšē lē wō, ni mišē ní amēnā agbene lē amēnāko nakai dā.

Nye bii, nyeboa nyefoloi atoi yē nibii fē gbefān; edšake no sa Nuntšō lē hie dšogbān. Kol. 3, 20.

Hīnmei ní yeō etšē he feō ni egbeō enye toibō he guō lē, fā nā kwākwālabitei aafāmō, ni okropoñbii aaye. Abei 30, 17.

## 12. Kōyō kē atatui.

Kōyō bole šikpoñ lē ke-kpe kpula. Kōyō be kūlē wō-nyēñ wōmū. Kōyō hiaā koloi kē šikpoñ-nibānii fē-tfēm. Ké kōyō mitfa hū lē, akēō ake: ahum mitfa. Ké emli fō lē, etšōō oblōtu. Oblōtu lē mli nyoñmonēmō dšēō.

Woyiten atatu yō yē nwei šon̄n. fane lē hūlū damoq woyiten. Ehāa šikpon lē nō tseō ni enō doq̄ la. Ké ete šī lē, bēlē dse etšere, ni ké enyō šī lē, bēlē dse ena. Nyōn nyontšere ke nulamii kpleq. Dsee dā anaā nyontšere, gbii komei lē anaale kwrā, gbii komei lē anaāle kutraku fā, ni gbii komei hū anaāle kutraku ní eye emū.

### 13. Hūlū ke kōyo.

Gbiko lē hūlū ke kōyo dse n̄wane ake ameten namo yō hewale fē enanyo, ní eenyē ehā gbefālo adšie etade yē ehe. Kōyo tšutšu bōi tfā. Etfa wā, ni ehewale šon̄n nā lē etši oblotui fē ke-te hie, ni ehā tsei fē kotokotō šī. Šī babaō ní etfaā lē, babaō mon̄ ní gbefālo lē sāa etade lē haā ehe dsi no. Beni efe he eko āhū ní ehii lē, hūlū hū ke-to nō, ni ebōi tšō wā dientše. Etšō lē nāwale šon̄n hā latšā yi dšōi ke gōdši fē amlī obōbō. Agbene latšā šon̄n ní tšaā gbefālo lē edšie etade lē yē ehe; ni ake-na ake hūlū tšōq bokō mon̄, šī eye hewale fē kōyo ní tfaā pupupu lē.

### 14. Tšofā ko ní dšra wa.

Māwai enyo, Anna ke Marta, tere kpānyāi enyo ní tsei-ayibii yō mli obōbō ke-miya man̄. Beni ameyāā lē, bēlē Anna migbibli emli ni edōmo ntšoi yē edšatšu lē tšimo šon̄n hewo; šī Marta lē emli efīle, ēnmō. Anna kēle ake: "Mēba on̄mōq? Té okpānyā lē tši tamō minō lē non̄n, ni ohe hū waa fēmi." Marta herele nō ake: "Mike tšofā ko etše midšatšu lē he, ni enē hewo lē minuu etšimo he kwrā; bo hū femo nakai!" Anna kē ake: "Ao, mē tšofā ne? Ani edšra wa? Minā eko miwo minō lē mli ní efe huyē. Tšōmomi boni atšéole." Marta herele nō ake: "Tšofā ní dšra wa ní feq dšatšu-fē-dšatšu flefle ni edšōq nōnā-fē-nōnā he lē, atšéole ake tšuišitō."

### 15. Kitā ní fē fē lē.

Beni bofo Iohane egbo ni enyēē enyie ke-ya Kristofoi akpēhei don̄n yē gbōdšomo hewo lē, ehāa oblahii edfe teregle

ke-yaä dsei. Enyēē ewie pi hū, ši noni ekēo dāne dši ake:  
 “Gbekēbii, nyesumosumoa nyehe!” Ni gbiko beni abile ake  
 mēhewo efoō neke wiemo ne kēmo dāne le, eto be ake:  
 “Edsake ene dši Nuntso le kitā le, ni kēdši oye ene no keke  
 le, efā hā bo.” Ioh. 13, 34.

## 16. Nu.

Nu ye nubun, kpākpon, dšōn, fān ke nšōn. Nu ní dšeo  
 šikpon lo tesā mli fāa kpo le atšéole ake nubinmei. Nuhin-  
 meii pi ní efe ekome le ametsōo nsuten, ni nsuteni pi ní efe  
 ekome hū tšōo fā wulu. Fā hoo ke-yatsōo akrowai ke mādši  
 srōtoi ní dšere emasei le amlī. Nu ní da fē fē dši nšō. Eke-  
 le ke elēmo šeo nmlētfāi akpei abo.

Anuo nu, ake-hōo nii, ake-foō nii ahe ni ake-dšuo he.  
 Ledši babaō nyieo fā ke nšō hie ke-yaä hei srōtoi. Lōi  
 srōtoi ke alaūmalii ke kōkōdenei k. n. ye nšō ke fai amlī.  
 Dōkōdōkoi ke fānālofōdši srōtoi pi sēreo ye nu hie.

Ké nukulibii pi mīdše atatui amlī mīfie šikpon le, akēo  
 ake: Nyoūmo mīne. Ké nyoūmo enee āhū le, no le tsei ke  
 dšei nālāa, ni gbomei ke koloi nāā nii ameye.

## 17. Gbomotšo he sane.

Nyoūmo ke sū šō gbomo. Emū emumo ewo egugō mli.  
 Gbomo ye gbomotšo ke susuma. Gbomotšo henii dši yitšo,  
 gbomotšokuku, nidši ke nādši. Yitšo henii dši hinmei, toi,  
 gugō ke nābu. Mihinmei mike-naā nii ní ebolei ke-kpe.  
 Mitoi mike-nuo nii ní mīfōloi ke mītšōloi ke meikrokomei  
 kēo. Migugō mike-fūo nii ní dšeo nma. Mililei mike-saā nii  
 anā. Minuo hūlūtšō ke ladō (latšā) he ye mihewodšian fē.

Miye henumonii enumo, amēdši ninā, ninumo, fū, nāsā  
 ke henumo. Dšee mei fē yō henumonii enumo ne fē. Meikomei  
 enaa nii, atšéoame filafoi. Meikomei hū nuu nii, atšéoame toimū-  
 loi. Moni nuu nii ni esa ewiee le, atšéole ake mumui-toimūlo.

Susuma le ye gbomotšo le mli. Anaa susuma le. Gbii abo ni susuma le yo gbomotšo le mli le, hiekāle dšile. Ké susuma ke gbomotšo le mli gbla le, bële gbomotšo le etšö gbo-nyo, ni afūole. Susuma le kūo ese ke-yaä Nyōnmō nō ekoñ.

### 18. Iudayō kpakpa ko he sane.

Iudayō ko ni atšéole Marta faä mei ašika ni ameke nibii toq nā. Gbiko le yō ohiafo ko ke solemo-wolo ko ba enō batole awaba. Iudayō le kwe wolo le, ni ebi yō le ake: "Mēba oke neke wolo ne bato awaba?" Yō le here nō ake: "Edšake no pe dši noni miyo, ni mibii le nāā noko ameye." Iudayō le bile ake: "Enyie obafa?" Ekē ake: "Ké sikspens po miná le mike-amō mli ke-yaši miwù aaba." Marta kē: "Na sikspens le ke owolo le fē, edšake kēdši mitšio solemo gbe le, bële mife eša. Ké yō kpakpa dšio le, ehiaa ake oke noko aato awaba, ši mile ake oowomi nyōmō kē."

### 19. Be he sane.

Ké hūlū te ši le, bële eše lebi; ké edamo woyiten le, bële eše fane; ké enyō ši le, bële dše ena. Nyōñ le wonaa hūlū kwrā. Gbī mlidšāi srōtoi dši lebi, fane, gbeke ke nyōnten.

Nmletfāi nyōnmai-enyo ke edfe feq gbī kome. Miniti nyōnmai-ekpa feq nmletfā kome. Šekunde 60 feq minit kome.

Otši kome hie gbii kpawo. Neke otši mli gbii kpawo le atšéoame ake Hogbā, Dšu, Dšufō, Šō, Sō, Sohā, Hō.

Gbii nyōnmai-etē feq nyōñ kome. Nyōdši nyōnma ke enyo feq afi kome. Afi kome hie gbii ohai-etē ke nyōnmai-ekpa ke enumo, alo otšii nyōnmai-enumo ke enyo. Otšii edfe feq nyōñ kome. Afi mli nyōdši nyōnma ke enyo le agbeii dši Ianuari, Februari, Marsi, April, Mai, Iuni, Iuli, Augusti, Septembere, Oktobere, Novembere ke Desembere.

Afi mli bei srōtoi edfe le atšéoame ake Agbiēnā, Gbo, Alemle ke Aharabata.

## Akontā okadii.

|      |      |                   |      |                              |
|------|------|-------------------|------|------------------------------|
| I    | 1    | ekome, kome, eko. |      |                              |
| II   | 2    | enyō.             | XX   | 20 nyoñmai-enyō.             |
| III  | 3    | etē.              | XXX  | 30 nyoñmai-etē.              |
| IV   | 4    | edfē.             | XL   | 40 nyoñmai-edfē.             |
| V    | 5    | enumō.            | L    | 50 nyoñmai-enumō.            |
| VI   | 6    | ekpa.             | LX   | 60 nyoñmai-ekpa.             |
| VII  | 7    | kpawo.            | LXX  | 70 nyoñmai-kpawo.            |
| VIII | 8    | kpānyō.           | LXXX | 80 nyoñmai-kpānyō.           |
| IX   | 9    | nehū.             | XC   | 90 nyoñmai-nehū.             |
| X    | 10   | nyoñma.           | C    | 100 oha.                     |
| XI   | 11   | nyoñma kē ekome.  | CC   | 200 ohai-enyō.               |
| XII  | 12   | nyoñma kē enyō.   | D    | 500 ohai-enumō.              |
| IC   | 99   | nyoñmai-nehū      | M    | 1000 akpe.                   |
|      |      | kē nehū.          |      | 2000 akpei-enyō.             |
| CI   | 101  | oha kē ekome.     |      | 10000 akpei-nyoñma.          |
|      | 1100 | akpe kē oha.      |      | 100000 akpei-oha.            |
|      |      |                   |      | 1000000 akpei-akpe.          |
|      |      |                   |      | 10000000 akpei-akpei-nyoñma. |
|      |      |                   |      | 100000000 akpei-akpei-oha.   |

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1  | 11 | 21 | 31 | 41 | 51 | 61 | 71 | 81 | 91  |
| 2  | 12 | 22 | 32 | 42 | 52 | 62 | 72 | 82 | 92  |
| 3  | 13 | 23 | 33 | 43 | 53 | 63 | 73 | 83 | 93  |
| 4  | 14 | 24 | 34 | 44 | 54 | 64 | 74 | 84 | 94  |
| 5  | 15 | 25 | 35 | 45 | 55 | 65 | 75 | 85 | 95  |
| 6  | 16 | 26 | 36 | 46 | 56 | 66 | 76 | 86 | 96  |
| 7  | 17 | 27 | 37 | 47 | 57 | 67 | 77 | 87 | 97  |
| 8  | 18 | 28 | 38 | 48 | 58 | 68 | 78 | 88 | 98  |
| 9  | 19 | 29 | 39 | 49 | 59 | 69 | 79 | 89 | 99  |
| 10 | 20 | 30 | 40 | 50 | 60 | 70 | 80 | 90 | 100 |



## Akontābū taō bibið.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 7 | 3 | 9 | 0 | 1 | 5 | 4 | 6 |
| 9 | 2 | 1 | 5 | 7 | 3 | 8 | 6 | 0 |
| 5 | 9 | 4 | 0 | 3 | 6 | 2 | 8 | 1 |
| 3 | 1 | 6 | 2 | 9 | 8 | 7 | 5 | 4 |
| 8 | 4 | 0 | 9 | 3 | 6 | 1 | 7 | 2 |
| 6 | 0 | 5 | 8 | 2 | 7 | 4 | 1 | 9 |
| 3 | 4 | 1 | 7 | 5 | 0 | 9 | 2 | 8 |
| 7 | 5 | 9 | 6 | 1 | 8 | 4 | 0 | 3 |
| 2 | 8 | 0 | 4 | 6 | 5 | 7 | 3 | 1 |

## Akontābū taō wulu.

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 15 | 54 | 25 | 66 | 81 | 46 | 93 | 78 | 37 |
| 67 | 13 | 42 | 73 | 38 | 22 | 94 | 57 | 89 |
| 23 | 76 | 19 | 53 | 44 | 85 | 21 | 33 | 65 |
| 56 | 95 | 32 | 88 | 24 | 79 | 45 | 63 | 16 |
| 99 | 49 | 64 | 12 | 59 | 35 | 72 | 91 | 87 |
| 39 | 62 | 83 | 26 | 71 | 58 | 18 | 41 | 97 |
| 43 | 28 | 96 | 34 | 17 | 86 | 69 | 77 | 55 |
| 88 | 36 | 74 | 92 | 61 | 14 | 51 | 29 | 48 |
| 75 | 82 | 52 | 47 | 98 | 68 | 31 | 11 | 27 |



1 toi 1 feq 1,

$$\begin{array}{rcl}
 2 \times 1 & = & 2 \\
 2 \times 2 & = & 4 \\
 2 \times 3 & = & 6 \\
 2 \times 4 & = & 8 \\
 2 \times 5 & = & 10 \\
 2 \times 6 & = & 12 \\
 2 \times 7 & = & 14 \\
 2 \times 8 & = & 16 \\
 2 \times 9 & = & 18 \\
 2 \times 10 & = & 20
 \end{array}$$


---

$$\begin{array}{rcl}
 3 \times 1 & = & 3 \\
 3 \times 2 & = & 6 \\
 3 \times 3 & = & 9 \\
 3 \times 4 & = & 12 \\
 3 \times 5 & = & 15 \\
 3 \times 6 & = & 18 \\
 3 \times 7 & = & 21 \\
 3 \times 8 & = & 24 \\
 3 \times 9 & = & 27 \\
 3 \times 10 & = & 30
 \end{array}$$


---

$$\begin{array}{rcl}
 4 \times 1 & = & 4 \\
 4 \times 2 & = & 8 \\
 4 \times 3 & = & 12 \\
 4 \times 4 & = & 16 \\
 4 \times 5 & = & 20 \\
 4 \times 6 & = & 24 \\
 4 \times 7 & = & 28 \\
 4 \times 8 & = & 32 \\
 4 \times 9 & = & 36 \\
 4 \times 10 & = & 40
 \end{array}$$


---

1 toi 2 feq 2,

$$\begin{array}{rcl}
 5 \times 1 & = & 5 \\
 5 \times 2 & = & 10 \\
 5 \times 3 & = & 15 \\
 5 \times 4 & = & 20 \\
 5 \times 5 & = & 25 \\
 5 \times 6 & = & 30 \\
 5 \times 7 & = & 35 \\
 5 \times 8 & = & 40 \\
 5 \times 9 & = & 45 \\
 5 \times 10 & = & 50
 \end{array}$$


---

$$\begin{array}{rcl}
 6 \times 1 & = & 6 \\
 6 \times 2 & = & 12 \\
 6 \times 3 & = & 18 \\
 6 \times 4 & = & 24 \\
 6 \times 5 & = & 30 \\
 6 \times 6 & = & 36 \\
 6 \times 7 & = & 42 \\
 6 \times 8 & = & 48 \\
 6 \times 9 & = & 54 \\
 6 \times 10 & = & 60
 \end{array}$$


---

$$\begin{array}{rcl}
 7 \times 1 & = & 7 \\
 7 \times 2 & = & 14 \\
 7 \times 3 & = & 21 \\
 7 \times 4 & = & 28 \\
 7 \times 5 & = & 35 \\
 7 \times 6 & = & 42 \\
 7 \times 7 & = & 49 \\
 7 \times 8 & = & 56 \\
 7 \times 9 & = & 63 \\
 7 \times 10 & = & 70
 \end{array}$$


---

1 toi 3 feq 3 k. n.

$$\begin{array}{rcl}
 8 \times 1 & = & 8 \\
 8 \times 2 & = & 16 \\
 8 \times 3 & = & 24 \\
 8 \times 4 & = & 32 \\
 8 \times 5 & = & 40 \\
 8 \times 6 & = & 48 \\
 8 \times 7 & = & 56 \\
 8 \times 8 & = & 64 \\
 8 \times 9 & = & 72 \\
 8 \times 10 & = & 80
 \end{array}$$


---

$$\begin{array}{rcl}
 9 \times 1 & = & 9 \\
 9 \times 2 & = & 18 \\
 9 \times 3 & = & 27 \\
 9 \times 4 & = & 36 \\
 9 \times 5 & = & 45 \\
 9 \times 6 & = & 54 \\
 9 \times 7 & = & 63 \\
 9 \times 8 & = & 72 \\
 9 \times 9 & = & 81 \\
 9 \times 10 & = & 90
 \end{array}$$


---

$$\begin{array}{rcl}
 10 \times 1 & = & 10 \\
 10 \times 2 & = & 20 \\
 10 \times 3 & = & 30 \\
 10 \times 4 & = & 40 \\
 10 \times 5 & = & 50 \\
 10 \times 6 & = & 60 \\
 10 \times 7 & = & 70 \\
 10 \times 8 & = & 80 \\
 10 \times 9 & = & 90 \\
 10 \times 10 & = & 100
 \end{array}$$


---

$$11 \times 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 = 11, 22, 33, 44, 55, 66, 77, 88, 99, 110.$$

$$12 \times 1 = 12$$

$$12 \times 2 = 24$$

$$12 \times 3 = 36$$

$$12 \times 4 = 48$$

$$12 \times 5 = 60$$

$$12 \times 6 = 72$$

$$12 \times 7 = 84$$

$$12 \times 8 = 96$$

$$12 \times 9 = 108$$

$$12 \times 10 = 120$$

$$15 \times 1 = 15$$

$$15 \times 2 = 30$$

$$15 \times 3 = 45$$

$$15 \times 4 = 60$$

$$15 \times 5 = 75$$

$$15 \times 6 = 90$$

$$15 \times 7 = 105$$

$$15 \times 8 = 120$$

$$15 \times 9 = 135$$

$$15 \times 10 = 150$$

$$18 \times 1 = 18$$

$$18 \times 2 = 36$$

$$18 \times 3 = 54$$

$$18 \times 4 = 72$$

$$18 \times 5 = 90$$

$$18 \times 6 = 108$$

$$18 \times 7 = 126$$

$$18 \times 8 = 144$$

$$18 \times 9 = 162$$

$$18 \times 10 = 180$$

$$13 \times 1 = 13$$

$$13 \times 2 = 26$$

$$13 \times 3 = 39$$

$$13 \times 4 = 52$$

$$13 \times 5 = 65$$

$$13 \times 6 = 78$$

$$13 \times 7 = 91$$

$$13 \times 8 = 104$$

$$13 \times 9 = 117$$

$$13 \times 10 = 130$$

$$16 \times 1 = 16$$

$$16 \times 2 = 32$$

$$16 \times 3 = 48$$

$$16 \times 4 = 64$$

$$16 \times 5 = 80$$

$$16 \times 6 = 96$$

$$16 \times 7 = 112$$

$$16 \times 8 = 128$$

$$16 \times 9 = 144$$

$$16 \times 10 = 160$$

$$19 \times 1 = 19$$

$$19 \times 2 = 38$$

$$19 \times 3 = 57$$

$$19 \times 4 = 76$$

$$19 \times 5 = 95$$

$$19 \times 6 = 114$$

$$19 \times 7 = 133$$

$$19 \times 8 = 152$$

$$19 \times 9 = 171$$

$$19 \times 10 = 190$$

$$14 \times 1 = 14$$

$$14 \times 2 = 28$$

$$14 \times 3 = 42$$

$$14 \times 4 = 56$$

$$14 \times 5 = 70$$

$$14 \times 6 = 84$$

$$14 \times 7 = 98$$

$$14 \times 8 = 112$$

$$14 \times 9 = 126$$

$$14 \times 10 = 140$$

$$17 \times 1 = 17$$

$$17 \times 2 = 34$$

$$17 \times 3 = 51$$

$$17 \times 4 = 68$$

$$17 \times 5 = 85$$

$$17 \times 6 = 102$$

$$17 \times 7 = 119$$

$$17 \times 8 = 136$$

$$17 \times 9 = 153$$

$$17 \times 10 = 170$$

$$20 \times 1 = 20$$

$$20 \times 2 = 40$$

$$20 \times 3 = 60$$

$$20 \times 4 = 80$$

$$20 \times 5 = 100$$

$$20 \times 6 = 120$$

$$20 \times 7 = 140$$

$$20 \times 8 = 160$$

$$20 \times 9 = 180$$

$$20 \times 10 = 200$$